

RUSTLER 4x4

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



TQ
TOP QUALIFIER
2.4GHz Radio System

iD
POWER CELL NiMH

WATERPROOF

TRAXXAS
Ready-To-Race

RUSTLER 4x4

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



WATERPROOF



Waterproof Electronics
Composants électroniques Imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik

TRAXXAS
The Fastest Name In Radio Control

RUSTLER 4x4

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



TRAXXAS
Ready-To-Race®

RUSTLER 4x4

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



No Painting or Trimming Required. | N'a pas besoin de peinture ou remise en état.
No requiere pintura o adornos. | Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT : CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Traxxas.com

Model 67064-1



Traxxas McKinney, Texas Made in Taiwan
Copyright © Traxxas 2018 All rights reserved.

Patents: Traxxas.com/pat



KD2208-R00 Rev. 180824



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheeler bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desearchar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando desee el artículo o las baterías.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

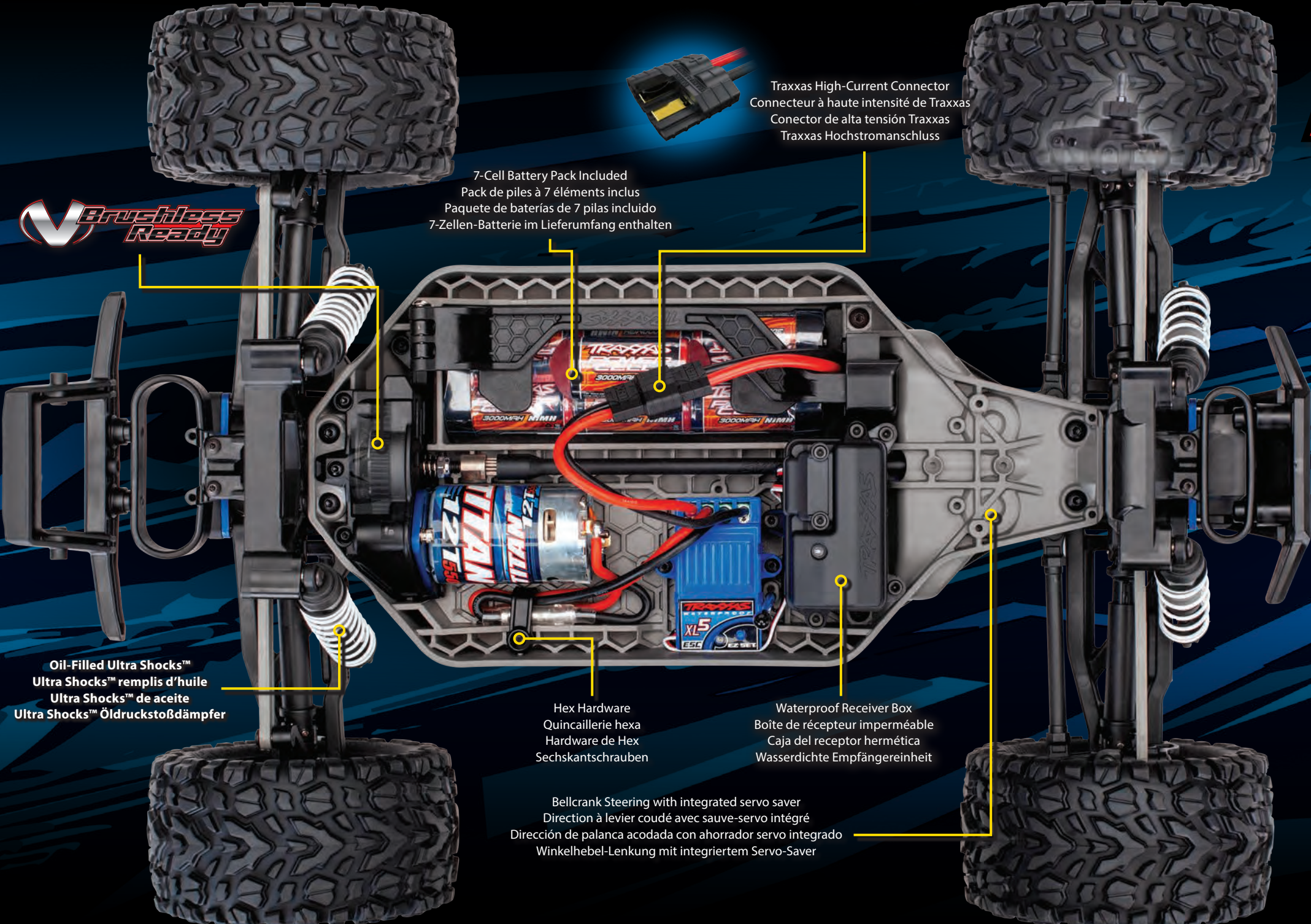
WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WARNUNG: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

RUSTLER 4x4 Ready-To-Drive



Traxxas High-Current Connector
Connecteur à haute intensité de Traxxas
Conector de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstromanschluss

7-Cell Battery Pack Included
Pack de piles à 7 éléments inclus
Paquete de baterías de 7 pilas incluido
7-Zellen-Batterie im Lieferumfang enthalten

Brushless Ready

Oil-Filled Ultra Shocks™
Ultra Shocks™ remplis d'huile
Ultra Shocks™ de aceite
Ultra Shocks™ Öldruckstoßdämpfer

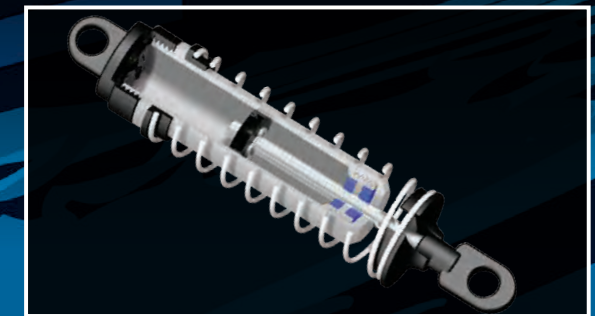
Hex Hardware
Quincaillerie hexa
Hardware de Hex
Sechskantschrauben

Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängereinheit

Bellcrank Steering with integrated servo saver
Direction à levier coudé avec sauve-servo intégré
Dirección de palanca acodada con ahorrador servo integrado
Winkelhebel-Lenkung mit integriertem Servo-Saver



HIGH-PERFORMANCE LOW-CG CHASSIS
CHÂSSIS À CENTRE DE GRAVITÉ BAS DE HAUTE PERFORMANCE
CHASIS DE ALTO RENDIMIENTO Y BAJO CENTRO DE GRAVEDAD
HOCHLEISTUNGS-CHASSIS MIT NIEDRIGEM SCHWERPUNKT



OIL-FILLED ULTRA SHOCKS™
ULTRA SHOCKS™ REMPLIS D'HUILE
ULTRA SHOCKS™ DE ACEITE
ULTRA SHOCKS™ ÖLDRUCKSTOSSDÄMPFER



WATERPROOF RECEIVER BOX
BOÎTE DE RÉCEPTEUR IMPERMÉABLE
CAJA DEL RECEPTOR HERMÉTICA
WASSERDICHT EMPFÄNGEREINHEIT

CLIPLESS BODY MOUNTING



Innovative body latching system is easier to use and more durable than traditional post and clip solutions. Internal framework gives the body extra strength.
Le système novateur de verrouillage du châssis est plus simple à utiliser et est plus résistant que les solutions classiques de tiges et de clips.
El sistema de enganche innovador de la carrocería es más fácil de usar y más duradero que las soluciones tradicionales de postes y sujetadores.
Das innovative Karosserie-Einrastsystem ist einfacher zu verwenden und langlebiger als herkömmliche Lösungen mit Säulen und Clips.



WATERPROOF

TRAXXAS

WHAT'S IN THE BOX:

- 1 Rustler 4x4, Ready-To-Drive® Titan 12T 550 Motor
- 2 XL-5 Waterproof Electronic Speed Control
- 3 TQ 2.4GHz radio system
- 4 8.4V NiMH Traxxas Power Cell battery with iD
- 5 4-amp DC Fast Charger
- 6 Quick Start Guide
- 7 Quality tool set

QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 Rustler 4x4, Ready-To-Drive® con motor Titan 12T 550
- 2 Control de velocidad electrónico XL-5
- 3 Sistema de radio TQ 2.4 GHz
- 4 Batería NiMH de 8,4 V Traxxas Power Cell equipado con iD
- 5 Cargador rápido de 4 amperios de CC
- 6 Instrucciones para el inicio rápido
- 7 Caja de herramientas de calidad

LA BOÎTE CONTIENT:

- 1 Rustler 4x4, Ready-to-Drive® avec le moteur 550 T
- 2 ESC étanche à l'eau XL-5
- 3 Système radion TQ de 2,4GHz
- 4 Pile Traxxas Power Cell de 8,4V NiMH équipé avec iD
- 5 Chargeur rapide de 4 ampères à c.c.
- 6 Instructions de démarrage rapide
- 7 Kits d'outils de qualité

PACKUNGSINHALT:

- 1 Rustler 4x4, fahrbereit (Ready-To-Drive®) mit Titan 12T 550 Motor
- 2 XL-5 Elektronische Drehzahlregelung
- 3 TQ 2,4GHz Funksystem
- 4 8,4 V NiMH Traxxas Power Cell Batterie mit iD
- 5 4 amp DC Schnell-Ladegerät
- 6 Schnellstart-anleitung
- 7 Qualitäts-Werkzeugset



WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL:

(Sold separately at your hobby dealer)

- 4 AA Alkaline Batteries



POUR FAIRE FONCTIONNER LE MODELE, IL FAUDRA PRÉVOIR:

(en vente chez votre marchand d'agrément)

- 4 piles alcalines AA

LO QUE NECESITARÁ PARA PONER EN MARCHA SU MODELO:

(Se vende por separado en su distribuidor)

- 4 Baterías AA alcalinas

WAS SIE BENÖTIGEN, UM MIT IHREM MODELL ZU FAHREN:

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

- 4 AA Alkaline Batterien

SKILL LEVEL 1

No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.



Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

TRAXXAS SUPPORT

Traxxas.com

TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE (TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.)
OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000.

This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Si usted tiene alguna pregunta sobre el motor, radio, piezas de recambio, o mejoras de rendimiento, envíenos un correo electrónico en cualquier momento a: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Wenn sie eine frage zu dem motor haben, radio, ersatzteile oder performance-upgrades, senden sie uns eine e-mail jederzeit: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

